



PROJEKT EDUKACYJNY W GIMNAZJUM
„Jakie koledy i piosenki świąteczne śpiewane są w krajach anglojęzycznych i niemieckojęzycznych?”

Rok szkolny 2011/2012



W okresie od września 2011 r. do grudnia 2011 r., cztery uczennice klasy 2A Gimnazjum: *Monika Boncler, Natalia Cicha, Sylwia Kwapińska oraz Aleksandra Pawlak* realizowały międzyprzedmiotowy projekt edukacyjny (język angielski, język niemiecki, zajęcia artystyczne) dotyczący angielskich i niemieckich koled oraz piosenek świątecznych. Zadaniem uczestniczek projektu było uzyskanie odpowiedzi na pytanie: **Jakie koledy i piosenki świąteczne śpiewane są w krajach anglojęzycznych i niemieckojęzycznych?** Realizacja projektu pozwoliła więc uczennicom na zapoznanie się z aspektem kulturowym dotyczącym celebrowania Świąt Bożego Narodzenia w krajach anglojęzycznych i niemieckojęzycznych. Uczestniczki projektu zapoznając się z szeregiem angielskich i niemieckich koled oraz piosenek świątecznych, miały również możliwość porównania nastroju oraz tematyki anglosaskich utworów bożonarodzeniowych z ich polskimi odpowiednikami.

Uczennice realizujące projekt stopniowo pogłębiały swoją wiedzę na temat angielskich oraz niemieckich koled i piosenek świątecznych, wykonując kolejne zadania przydzielane im przez opiekunów projektu, którymi byli: p. *Edyta Łachowska* - nauczyciel języka angielskiego,

p. Adam Łachowski – nauczyciel języka niemieckiego oraz p. Gerard Szala – nauczyciel muzyki, sztuki oraz prowadzący zajęcia artystyczne). Poprawność wykonania poszczególnych zadań oraz ich ocena i ewaluacja była dokonywana na bieżąco podczas spotkań, konsultacji oraz prób z opiekunami, które odbywały się na zajęciach koła języka angielskiego, koła języka niemieckiego oraz koła artystycznego. Spotkania te służyły również dzieleniu się zdobytą wiedzą, a także realizowaniu zadań zespołowych (próby wokalne).

Efekt wspólnej, kilkumiesięcznej pracy uczestniczek projektu oraz ich opiekunów, mogliśmy podziwiać podczas kilku publicznych występów. Dziewczęta uświetniły bowiem swoim śpiewem przedstawienie Jasełkowe pt.: „Syn Boży się narodził”, nad którym pieczę sprawowała p. Beata Buczkowska. Uczestniczki projektu zaprezentowały wówczas kilkanaście kołęd i piosenek świątecznych zarówno w wersji polskiej, angielskiej jak i niemieckiej, które to utwory nawiązywały tematycznie do poszczególnych fragmentów scenariusza Jesełek. Uczennice zaśpiewały m.in.: „Jingle Bells” („Schlittenfahrt”, „Pada śnieg”); „Silent Night” („Stille Nacht”, „Cicha Noc”); „Rudolph the Red-Nosed Reindeer” („Rudolf, das kleine Rentier”, „Rudolf Czerwononosy”) i wiele, wiele innych.

Publiczne prezentacje odbyły się w dniach: 20.12.2011 r. (trzy Występy Jasełkowe dla uczniów ZSP w Czerniejewie: dla klas I-III SP, IV-VI SP oraz I-III Gimnazjum; Aula ZSP w Czerniejewie); 22.12.2011 r. (Występ Jasełkowy dla nauczycieli i pracowników ZSP w Czerniejewie oraz przedstawicieli władz lokalnych; Aula ZSP w Czerniejewie); 08.01.2012 r. (Występ Jasełkowy dla całej społeczności lokalnej podczas finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy; Sala gimnastyczna w Czerniejewie). Wszystkie występy zostały bardzo pozytywnie przyjęte przez widownię i nagrodzone gromkimi brawami !!! ☺

Skład zespołu projektowego:

Monika Boncler Kl. 2A

Natalia Cicha Kl. 2A

Sylvia Kwapińska Kl. 2A

Aleksandra Pawlak Kl. 2A



Występy publiczne poprzedzone były licznymi próbami... 😊



*... a oto jak zaprezentowaliśmy się dn. 20.12.2011 r.
podczas występów dla uczniów naszej Szkoły ☺*



.... oraz 22.12.2011 r. podczas występu dla nauczycieli ☺



... a także podczas WOŚP 08.01.2012 r.





opracowała

Edyta Łachowska

*(nauczyciel języka angielskiego
w ZSP w Czerniejewie)*